

Wychodzi co piątek.

Zapisany w cenniku gazet na str. 260 r. Nr. 75.

Abonament kwartalny 75 fen.

Pod opaską franko 1 mrk.

# TRUD

Cena inserat 10 fen. od wiersza.

Podawanie firmy przemysłowców kosztuje na kwartał 2 mrk.

Numer pojed. kosztuje 20 fen. franko.

## PISMO TYGODNIOWE DLA POLSKIEJ ZAROBKOWOŚCI.

Rok I.

Poznań, dnia 27 sierpnia 1886.

Nr. 35.

W Poznaniu biuro „Trudu“ przy ul. Podgórnjej No. 8 w dziedzińcu na I piętrze Zapisywać też można we wszystkich agencjach gazetowych, mianowicie zaś przyjmują przedpłatę pp. **M. Więckowski** skład cygar W. Rycerska ul. Nr. 12, **H. Błażejowski** handel korzenny Sw. Marcin Nr. 68, **J. Zydorowicz** skład cygar Nowa ul., **Księgarnia Katolicka** Wodna ul. Nr. 25. **Kaniewski** skład cygar Wodna ul. Nr. 4. **Affeltowicz** i **Smoliński** składy na Chwaliszewie. — W Dreźnie p. **Komendziński**.

W Austrii prenumerata kwartalna wynosi 51 grajcarów, (franko pod opaską 65 gr.) w. a. zob. I. Dodatek Spisu gazet za r. 1886.

TREŚĆ: Przemysłowe biuro informacyjne. — Odezwa do ogółu polskich techników w kraju i za granicą. — O zachowaniu drzewa przed zbutwieniem przez L. B. — O upadku przemysłu i miast w Polsce przez Wawrzyńca Surowieckiego. O przemysłach krajowych. (Ciąg dalszy.) — Owoc. — Zepsute mięso. — Mularz. — Kronika. — Rozmaitości. — Ogłoszenia.

### Przemysłowe biuro informacyjne.

Na ostatnim posiedzeniu Towarzystwa Młodych Przemysłowców między innymi sprawami porządku dziennego, odczytał sekretarz trzy sprawozdania z „III Rocznika“, mianowicie z Drezna, Wągrowca i Żnina. Dwa pierwsze, szczególnie zaś sprawozdanie Towarzystwa Młodych Przemysłowców z Wągrowca dało powód do dość długiej dyskusji, której wynikiem była uchwała, aby odtąd na każdym zebraniu czytać choćby jedno sprawozdanie i ile możności poddać je dyskusji, któraby wyświecała różne niedostatki na polu przemysłem, albo przeciwnie dała popoh do naśladowania stron dodatnich. W wągrowieckim sprawozdaniu, zamieszczonem w „III Roczniku“, jest mowa o utworzeniu biura informacyjnego w Wągrowcu przez tameczne Towarzystwo Młodych Przemysłowców.

Mysł założenia biura informacyjnego w Poznaniu już od dawna powstała, ale do urzeczywistnienia jej dotąd nie przyszło. Że podobne biuro, należycie informowane i prowadzone, mogłoby oddać dobre usługi swojskiemu przemysłowi, wątpić nie należy. Chodzi tylko o należyte wytknięcie nasamprzód jego celu i zadania, a dalej o środki, za pomocą których możnaby cel ten osiągnąć. W tym właśnie względzie najżywsza toczyła się dyskusja, w której większość była zdania tego, aby sprawę przemysłowego biura informacyjnego nasamprzód omówić publicznie w „Trudzie“, i zasięgnąć w ten sposób przez wymianę zdań opinią ogółu przemysłowców naszych do utworzenia odnośnego biura, któremu, jeśli ma się rzeczywiście stać użytecznym nie tylko na papierze, należy obszerny poruczyć zakres działania. Jako cel takiego biura wymieniono najrozmaitsze sprawy, jak np.

- 1) Rozpowszechnienie polskich fabrykatów po naszych handlach i pomiędzy publicznością,
- 2) Ogłaszać, polecać i wskazywać publiczności swojskie źródła nabywania towarów,
- 3) Podawać ogółowi publiczności i rozsyłać spisy polskich firm, wskazywać rzetelnych a zdolnych rzemieślników itp.,
- 4) Wskazywać drobnym kupcom (detailistom) najtańsze źródła nabywania rzetelnego towaru i pośredniczyć o ile się da w zakupach,
- 5) Wskazywać prawdziwie dogodnie miejsca osiedlania się pojedynczym kupcom i przemysłowcom,
- 6) Pośredniczyć w przyjmowaniu subiektów i czeladników pojedynczych zawodów i w wyszukiwaniu odnośnych miejsc i zajęć itd.

Jako środki do osiągnięcia zamierzonego celu proponowano np.

- 1) Postaranie się o wiarogodnych a zaufanych korespondentów we wszystkich naszych miastach na prowincyi, którzyby o każdym wynalazku czy dobrym wyrobie sumienne a obiektywne podawali wiadomości;
- 2) Ogłaszanie bądź przez pisma polskie czy to zawodowe lub nie, i przez różne druki odnośnych spraw,
- 3) Wydawanie spisu firm polskich i bezpłatne rozsyłanie onegoż itp.

Dobrzeby więc było, gdyby sprawa ta zainteresowała żywo naszych przemysłowców,

i wymiana zdań przyczyniłaby się zapewne bardzo do wprowadzenia w życie biura. Biuro zresztą takie wymagałoby bez wątpienia znacznych nakładów, bo najpierw trzebaby choć małe dać wynagrodzenie ludziom w biurze tém zatrudnionym a dalej powstają ztąd i koszta druków, korespondencyi itd.

Niechajże więc myślący przemysłowcy nasi zabiorą w tej sprawie głos i zdanie swoje w „Trudzie“ wypowiedzą, a Towarzystwo Młodych Przemysłowców ujmie zapewne sprawę w ręce i w czyn wprowadzi, jeśli opinia ogółu za takim biurem się oświadczy. W jaki zaś ostatecznie sposób biuro urządzić i z kąd wziąć nań środki — tę kwestyą proponowano oddać pod dyskusyą i decyzyą zjazdu przemysłowców polskich w Poznaniu, jaki możnaby urządzić nietylko w tym jedynym celu, ale i w innych nader ważnych sprawach.

Na temże posiedzeniu zabrał głos pan Józef Chociszewski i polecił fabrykę czernidla na buty p. Otomańskiego, założoną w Gnieźnie, zachęcając licznie zebranych członków do używania swojskiego wyrobu, kiedy go mamy dobry i po cenach tych samych co inny. Przytém rozdzielono na próbę po pudełku członkom, a pp. kupcom polecono zakupywanie tego towaru od p. Otomańskiego, który daje większy rabat, niż fabrykanci zagraniczni.

Tak samo poprzeć wypada p. Władysława Seydlitza, który założył w Poznaniu przy św. Marcinie 56 fabrykę stempli kauczukowych, rzecz, którą dotychczas wprowadzaliśmy z Berlina lub z Monachium. Jakoż pan Władysław Seydlitz wykonuje stemple kauczukowe dobrze a taniej niż wszyscy inni, ztąd go rzetelnie polecić można.

Również powstała nowa polska fabryka pierników w Poznaniu. Słynne są wprawdzie pierniki toruńskie, ale podobno p. K. Korzeniewski wyrabia takie same — a pierwsze zawsze wyrabiają nie Polacy.

B. M.

### Odezwa

do ogółu polskich techników w kraju i za granicą.

Towarzystwu politechnicznemu we Lwowie przypadł w udziale zaszczyt zwołania II. zjazdu polskich techników do Lwowa na dzień 3, 4, 5 i 6 października rb. Wywiązując się z przyjętego obowiązku, zaprasza Towarzystwo politechniczne przejmie wszystkich techników polskich, pracujących w rozlicznych zawodach, a rozrzuconych w trzech dzielnicach Polski i za granicą, do wzięcia jak najliczniejszego udziału w obradach i pracach II. zjazdu. Zbytecznym byłoby wykazywać korzyści, jakie odnosi nauka i zawód przez koleżeńską wymianę myśli, jako też bliższe poznanie i porozumienie się ludzi jednego zawodu, pracujących wśród rozmaitych stosunków i okoliczności.

Zjazdy naukowe uzyskały niezaprzeczenie w świecie uznanie, tem bardziej polscy technicy znajdują w łączności ducha i myśli siłę, pobudzającą do pożytecznej pracy na niwie ojczystej. Naukowy program zjazdu zawiera następujące przedmioty:

I. Sprawa ochrony zabytków budownictwa i przemysłu artystycznego w naszym kraju.

II. W jaki sposób należałoby dążyć do podniesienia swojskiego budownictwa?

III. Urządzenie stacyi doświadczalnych dla materiałów krajowych.

IV. Organizacya krajowych muzeów przemysłowych.

V. Sprawa polskiego słownictwa technicznego.

VI. Wnioski uczestników zjazdu.

VII. Wykłady i odczyty.

Materyał naukowy dla plenarnych posiedzeń przygotowują odnośne sekcye fachowe, których będzie cztery, a mianowicie:

I. Sekcya dla spraw ogólnych.

II. Sekcya architektoniczno-budownicza.

III. Sekcya inżyniersko-przemysłowa.

IV. Sekcya słownikowa.

Wykłady i odczyty będą również wygłaszane w sekcjach, a treści bądźto teoretycznej, bądź też praktycznej, dostarczyć mają głównego materyału do obrad naukowych. Towarzystwo politechniczne odzywa się przeto do wszystkich kół technicznych w całej Polsce, aby raczyły na zjeździe podzielić się z kolegami zdobytymi teoretycznymi i praktycznymi wiadomościami w całej dziedzinie techniki, tudzież poczynionymi w rozmaitych warunkach życia zawodowego spostrzeżeniami technicznymi. W tej myśli zaprasza przeto Towarzystwo politechniczne wszystkich polskich techników do jak najliczniejszego udziału w wykładach i odczytach, z uwagą, iż również są pożądane krótkie komunikacye naukowe.

Odczyt lub wykład może trwać najdłużej godzinę.

Koledzy, którzy mają zamiar na zjeździe wygłosić wykład lub odczyt, względnie udzielić komunikacyą naukową, albo też samoistny poczynić wniosek, raczą się zgłosić piśmiennie najpóźniej z końcem sierpnia rb. do zarządu Towarzystwa politechnicznego, ulica Lindego 1, 9, II. piętro.

Program zaś towarzyski zjazdu obejmuje wycieczkę do Podhorzec w celu zwiedzenia zabytków historycznych i sztuki, nagromadzonych w tamtejszym sławnym zamku.

Karta uczestnictwa kosztuje 5 zł. w. a.

Gdy się zbierze dostateczna ilość uczestników, odbędzie się po zamknięciu zjazdu wycieczka do Słobody Rungurskiej w celu zwiedzenia tamtejszych kopalni naftowych.

Szczegóły programu zjazdu będą później podane.

Ufni w poczucie obywatelskie i solidarność koleżeńską polskich techników, liczymy na ich gorące poparcie wzniosłych celów II. zjazdu i wołamy:

„Do widzenia bracia i koledzy we Lwowie w dniach 3, 4, 5 i 6 października rb. na II. zjeździe polskich techników.“

Lwów, 15 lipca 1886.

Zarząd Towarzystwa politechnicznego.

Powyższą odezwę umieściliśmy w piśmie naszym na wyraźne życzenie p. Speicherta z Gniewkowa, przypuszczając, że takowa może niektóre koła naszych czytelników zajmie.

Dodajemy zaś jeszcze uwagę p. S., wyrażoną w liście, do pisma naszego wystósowanym.

Pan S. ubolewa, że w programie zjazdu niema mowy o technice chemicznej i pragnie, żeby dla tej gałęzi, dziś tak ważnej, osobną sekcją ustanowiono.

Pan S. wzywa nas, żebyśmy życzenie jego podali do wiadomości komitetu zjazdu, co niniejszem czynimy, a jeżeli skromny głos nasz dojdzie kół kompetentnych, nie wątpimy, że życzeniu p. S. stanie się zadość, skoro się znajdą warunki odpowiednie zamiarom jego.

## O zachowaniu drzewa przed zbutwieniem

przez L. B.

Najnowsza nauka zbutwienie i gnicię drzewa zależnym uczyniła od istnienia — często nieskończenie nawet małych — grzybów, które zapuszczając swe korzenie we wnętrze drzewa, kosztem jego składowych części pasorzytny swój żywot pędzą.

Kielki tych grzybów jak pyłek rozsiane są w niezliczonej ilości w powietrzu i we wodzie, i potrzeba tylko urodzajnej, że się tak wyrażę, dla nich gleby, aby padły na nią rozwijać się mogły aż do jej zupełnego zniszczenia. Taką urodzajną dla nich glebą są wszystkie prawie organiczne ciała, tem więcej, jeśli posiadają w sobie pewien stopień wilgoci głównie ich rozwojowi i wzrostowi sprzyjający.

I drzewo jako ciało uorganizowane stanowi dla grzybków aż nadto urodzajny grunt, a im więcej posiadać będzie w sobie wilgoci, tem prędzej zbutwieje i zgnije pod wpływem mnożących się coraz więcej pasorzytnych grzybków; im suchsze zaś i w suchszym zachowywane miejscu, tem dłużej się oprze. Z tego też a nie innego powodu, że nie przypuszcza wilgoci, zawierając w sobie wiele żywicy, utrzymuje się tak długo drzewo łuczyste.

Przy drzewie w szczególności pokazało doświadczenie i nauka dalej, że grzybki powodujące zbutwienie, nie żyją kosztem tego, co stanowi właściwą istotę i wartość drzewa — lecz kosztem jego części soczystych; widzimy to i w naturze już, że drzewa twarde jako posiadające mniej części soczystych, dłużej się utrzymują, niż drzewa miękkie. Przy sprzyjających okolicznościach, jako to wilgoci i zawartości soków, grzybki jak się okazało tylko wtedy nie prosperują, jeśli są ciała obecne wprost ich rozwojowi przeciwnie; takich ciał mamy sporą ilość, a i w naturze samej posiadamy gatunki drzew, które dla zawartości w swych sokach podobnych ciał, nie butwieją wcale.

Z wyżej wyluszczonej powodów sposoby zachowania drzewa przed zbutwieniem itd. odnieść możemy 1) do zachowania drzewa od wilgoci; 2) oddalenia części soczystych; 3) dodania innych ciał.

1) By zachować drzewo od wilgoci, nie wystarczy wysuszenie drzewa na słońcu a nawet i w piecach aż do zbrunatnienia, potrzeba jeszcze drzewo nasączyć płynem nieprzepuszczającym wilgoci. Jako cieczy nieprzepuszczających wilgoci używa się głównie oleju siemennego, teru smołowego, kreosotu i różnych olejów mineralnych. Wystarczy już posmarowanie temi płynami. Nowszymi czasami praktycznym się takie okazało przeprowadzanie cyrkulacji powietrza około drzewa, gdzie się takowe przeprowadzić da jak przy podłogach. Miejsce między deskami a belkami zostawia się wtedy niewypełnione, ale dla przewiewu łączy się je za pomocą wentyli z jednej strony przez otwór w rurze z powietrzem zewnętrznym, a z drugiej znów strony z kominem. Przeciwno ostatniemu warunkom grzeszą często budynki, w których nie wypełnione pod podłogą miejsce nie styka się wcale z powietrzem wewnętrznym i przez to stają się głównym siedliskiem wilgoci, grzybów i zgnilizny.

2) Soczyste części w drzewie można w rozmaity sposób oddalić. Spuszczone zimą najpóźniej w marcu drzewa pozostawia się nieobcięte z gałęziami na miejscu. Wtedy na wiosnę, wypuszczają one jeszcze i użytkowują zawarte w sobie soczyste części ku wytworzeniu liści. Ze sprzątnięciem i dalszym użytkowaniem takich drzew zacząć najlepiej aż do zupełnego uschnięcia wierzchołków, wtedy można być pewnym, że wszystkie soczyste części już użytkowane zostały.

Soczyste części oddalić także można przez płókanie za pomocą wody zimnej, wrzącej, lub też za pomocą pary. Pozostawia się w pierwszym przypadku ścięte drzewa lub kawały przez dłuższy czas w płynącej wodzie z korzeniem przeciwko strumieniowi obroconym; woda wtedy przeciska się powoli przez drzewo, zawarte w nim soki wypędzając. Postępowanie to potrzebuje jednakże dłuższego czasu, gdyż zimna woda silniejsze pnie tylko zwolna przesiąka.

Lepiej i dokładniej oddala się soczyste części przez wygotowanie za pomocą wody. Używa się ku temu albo żelaznych kotłów, albo też przy wielkich kawałach drzewa z wielkich kłód zbudowanych skrzyń, w których trzyma się kawały drzewa zanurzone w wrzącej wodzie. Przy użyciu żelaznych kotłów ogrzewa się wodę za pomocą ognia podłożonego, przy użyciu skrzyń zbudowanych z kłód trzeba ogrzewać wodę za pomocą pary z kładnią zaczerpniętą. Wygotowywanie przy grubszych kawałach trwa dłużej od 6 do 12 godzin.

Wypłókiwanie drzewa za pomocą pary wymaga szczególnie zamkniętych skrzyń. Do tych wpuszcza się silny strumień pary, która zgęszczając się we wodę rozpuszcza części soczyste. Za pomocą kurka umyślnie sporządzonego można po każdorazowym użyciu po-

wstały rozczyń wodny części soczystych odpuścić.

Samo przez się rozumie się, że po wszystkich tych operacjach drzewo trzeba osuszyć.

3) Najdoskonalszy środek zachowania przed zbutwieniem, polega na impregnowaniu drzewa ciałami, których grzybki znieść nie mogą.

Z rozlicznych metod, które od kilkunastu lat a mianowicie dla progów kolei żelaznej zalecone zostały, wymienimy tylko kilka powszechniej używanych.

Na kolejach angielskich używają jako płynu impregnacynego rozczyń chlorku, żywego srebra i to w stosunku 1 kilogramu sublimatu na 50 litrów wody. Progi wstawia się w drewniane naczynia, napełnione rozczyńnym sublimatu i zostawia w nich dłuższy lub krótszy czas od 5 do 20 dni w stosunku do grubości drzewa. Dodać muszę tylko, że praca z wymienionym rozczyńnym jako też w sposób powyższy impregnowanem drzewem nadzwyczajnej ze strony robotników ostrożności wymaga, jako to starannego zaraz umycia rąk i twarzy po robocie, a zawiązania ust i nosa podczas takowej. Zatruciu, jeśli by nastąpić miało, najlepiej zapobiedz spożyciem wielkiej ilości mleka lub roztrzępanego we wodzie białka.

Inną ciecz impregnacyną stanowi rozczyń chlorku cynkowego w stosunku 1 kilograma na 90 litrów wody, który z pomocą ciśnienia wprowadza się do drzewa. Prócz chlorku cynkowego użyć także można siarczanu miedzi, octanu cynku itd.

W najnowszych czasach postępują tak, że najprzód zanurzają drzewo w rozczyńni siarczanu żelaza lub alunu a nasiąkłe temi rozczyńkami poddają działaniu rozczyńni chlorku wapiennego lub sody. Sposób ten przygotowywania drzewa jest o tyle błędny, że powstały przez wzajemną zamianę osad najprzód się na wierzchu drzewa wytwarza i przez to dalszemu wsiąknięciu rozczyńni drugiego na przeszkodzie stoi.

Na zakończenie podajemy jeszcze sposób impregnowania drzewa, który i dla stolarzy pewną wartość mieć może. Jak wiadomo soki rozpościerają się w drzewie w kierunku od korzenia ku wierzchołkowi, a siła soki te ku wierzchołkowi pędząca, trwa jeszcze przez pewien czas po spuszczeniu drzewa. By więc drzewa jakimkolwiek konserwującym ciałem impregnować (np. siarczanem miedzi, octanem żelaza,) wstawia się takowe dolnym końcem natychmiast po ścięciu w rozczyńni ciał, mających służyć do impregnowania; po kilku dniach drzewo przesiąkło zupełnie rozczyńnym.

Zamiast ciał służących jedynie do konserwowania drzewa, użyć można tym samym sposobem farbujących materii, by mu nadać pozór innego koloru. Octan żelaza nadaje drzewu brunatny kolor; jeśli zaś po użyciu

## O upadku Przemysłu i miast

W POLSCE

przez

Wawrzyńca Surowieckiego.

### O przemysłach krajowych.

(Ciąg dalszy.)

Majątek tak jak ogień, gaśnie, skoro nie jest podsycany pracą; właściciel nie chcąc go tracić, przymuszony jest starać się, ażeby nigdy nie był pozbawianym tego podsyty. W miarę zatem pomnażającej się liczby bogatych, pomnaża się ruch i praca w kraju, a w miarę ogromności ich fortun, zwiększa się konkurencja do rąk zdalnych.

Znaczne majątki, gdy się znajdują w rękach przemysłnych, w tem jeszcze stają się bardzo pożytecznymi dla kraju, że podobne do wód, które stoczone z nikczemnych strumyków w jedno koryto głównej rzeki, zaspokajają zarazem mnóstwo potrzeb, dźwigają niezmiernie ciężary, łąnią bez trudności wszelkie zawady, i nie wysychają tak łatwo.

Po drobnych majątkach tak dzielnych przysług spodziewać się nie można: właściciele, na których utrzymanie zaledwie wystarczają, sami je obrabiając, rzadko powierzają przemysłniejszemu od siebie. Nie śmiać ich odważać na niebezpieczne, a nie są w stanie na kosztowne przedsięwzięcia. Że mierne z nich dochody mało lub wcale nie przysparzają ich kapitałów, trzymają się pospolicie jednych zawsze źródeł,

które, choć nie są najpożyteczniejsze, wydają im się przecież pewniejszymi od nieznanomych. Dla tego to, bez wątpienia Chińczyk, niezrównany przedtem w wielkich wynalazkach, a dotąd jeszcze niezdmordowany w pracy, od wieków w niczem nie udoskonalił swego przemysłu, i nie odkrył żadnego źródła nowych bogactw, podczas, gdy zamożny Anglik dziś poprawia to, co wczoraj udoskonalili.\*)

\*) Nie mogę tu przebaczyć płytkim tym politykom, którzy nie umiejąc zgłębiać przyczyn tych skutków, na jakie patrzą, chcieli narodom Słowiańskim odmówić zdolności, tak do nowych wynalazków, jako też do udoskonalenia przemysłów ludzkich. Ludzie ci, podobni do dzieci, wołać powiedzieć, że słońce idzie spać za morze, i dla tego nocą nie świeci, aniżeli zastanawiać się nad porządkiem obrótu kęgów niebieskich. Gdyby sobie zadali cokolwiek pracy, i chcieli zważyć bez uprzedzenia cały stan dawny i teraźniejszy tych narodów, bez wątpienia zawtydziliby się sami swego zdania. Od Odry do Adryatyku i Wołgi, i gdziekolwiek się znajdują, przez wszystkie szczęśliwsze dla Europy wieki, wystawione na nieustanne plagi nierządów, ucisku i zamieszania, nigdy prawie nie przeżyły tak swobodnej chwili, w którejby były mogły wypogodzić swe czoło; nigdy im jeszcze nie dano zakosztować należycie dobrodziejstw oświecenia i życia obyczajniejszego. Wśród ciągłych utrapień, wśród zaniedbania, trzymane po większej części w nędzy i upodleniu niewolniczym, czyliż mogły zdobywać się tak powszechnie na podobną dzielność, na jaką się zdobywają inne przy swobodnej wolności, i przy dostatkach potrzebnych? Kto zna ludzi i wie, czego po nich wymaga górujący przemysł, zgodzi się łatwo, że w takowym stanie, choć są talenta i geniusze, te muszą ginać marnie. Mimo to, gdyby tego była potrzeba, narody Słowiańskie mogłyby w każdym rodzaju wyliczyć mnóstwo głów, które się między nimi wykazały, tak w odkryciach nowych, jako też w wydoskonaleniu dawnych.

Jak znaczne kapitały w rękach przemysłnych są pożyteczne dla kraju, tak w ten czas, gdy się dostaną w ręce łakomcy, który je zamyka w swej skrzyni, można je uważać za stracone. Takim ludziom sprawiedliwie zarzucić można, że przyswoiwszy sobie własność przeznaczoną dla wielu, odpychają od niej wszystkich, i nie chcą, ażeby jej kto albo użył, albo dostał. Kapitały ich nie rónią się w niczem od skarbu ukrytego w ziemi, który tak jest nieużyteczny, jak gdyby wcale nie był na świecie. Użytek sam nadaje wartość rzeczy, odjąwszy jej ten przymiot, staje się nic nie warta. Łakomcy zatem tego gatunku niebezpieczniejsi są dla kraju, niż złodzieje i łupieżcy: ci tu wydarłszy majątek jednym, sprzedają go znowu w całej wartości drugim, tamci wydarti rzucają w nie-dobytą odchłań, gdzie leży bez użytku i wartości. Łakomcę przyrównałby można do owego głupca, który przez całe życie zbiera i chowa dobre pestki, w nadziei, że z nich kiedyś będzie jadł owoce.

Ale jak ten, który umarza użytek zgromadzonych kapitałów, jest łupieżczą szkodliwym społecznością, tak ów, który skrzętnie zbiera majątek, nie dlatego, żeby sam używał, ale żeby go coraz powiększał, nie przestaje być użytecznym dla kraju. Takich ludzi zwiemy pospolicie chciwymi i skąpcami; a że oni swem skąpstwem nie szkodzą tylko sobie samym, majątkiem zaś służą przemysłom krajowym, przeto choć czasem warci są politowania, zawsze sobie jednak zarabiają na szacunek współobywateli. Niedając nigdy próżnować swoim kapitałom, w miarę ich wzrostu, zatrudniają coraz większą liczbę rąk sposobnych, a tem samem rozsiewają

rozczynu żelaza użyjemy jakiegokolwiek garbującego płynu, przybiera drzewo pozór szary lub ciemno niebieski. Między naszymi drzewami nadaje się do podobnego farbowania najwięcej lipa, buk, wierzba, olsza, gruszka.

## Owoc.

Przypominamy czytelnikom naszym dziś wszystko to, cośmy tylokrotnie poruszali o hodowlę i spożytkowaniu owocu a mianowicie też jabłek, które w strefie naszej rodzą się nie tylko obficie, ale i zawierają dosyć soku, żeby z nich wyrabiać jabłecznik, cydr czyli wino z jabłek.

W Poznaniu fabrykacją takiego wina prowadzi na znaczne rozmiary jedna ze starożytnych firm destylatorskich.

Czemużby i ktoś z naszych nie miał położyć takiemu zadaniu i wyrobić sobie pole odbytu, zagradzając zarazem tak rozpowszechnionemu picciu wódki, która zatrąwa organizmy tysięcy i tysięcy ludzi.

Lecz nie o tem dziś pragniemy mówić obszerniej.

Raczej zwracamy uwagę czytelnika na ten niezaprzeczone a smutny dla kraju naszego fakt, że handlarze owocu zapasy swe, zwłaszcza też jabłek zimowych na zwykłe sprowadzają ze sąsiedniego Szlązka, jeśli nie z dalszych jeszcze okolic.

Dla czego?

Bo praktyczne ogrodnictwo nasze, ogrodnictwo jako gałąź pracy zarobkowej u nas wielce jest zaniedbana.

Spotkasz się u nas z przepyszniemi parkami, cieplarniami, nareszcie i z ogrodami szpalerowego owocu francuzkiego, ale staropolskie sady, obfitujące kiedyś w najprzedniejsze gatunki grusz, jabłek i śliw, coraz bardziej wymierają, jeśli nie zupełnie przepadły.

Czy dla tego, że nie opłaca się hodować owocowych drzew? Niepodobno, bo owoc po miastach stósunkowo dość drogi, bo go kupy sprowadzają z daleka, więc musi być i pokup i potrzeba.

Zatem zaniedbanie hodowli owocu położyć można tylko na karb ogólnego zastoju zarobowości naszej, ogólnej niedbałości i pozbycia się wiedzy, jak drzewa sadzić, jak pielęgnować, jak w urodzajności utrzymywać i do niej podniecać.

A jednak drzewo owocowe jest dzieckiem pracy ludzkiej, najmniej wymagań mającym a najwdzięczniejszym w swych płonach.

Rozumieją to w Niemczech, rozumieją nasi pobratymcy Czesi, których kraj jest dziś już prawie zamieniony w wielki sad owocowy. U nas schną i wymierają sady stare a o nowe mało kto dba.

z nich nieprzestannie zyski na wszystkie strony. Chciwi skupiają te małe źródła, które połączone razem, nadają dzielniejszy ruch, i obracają silniej przemysły krajowe.

Ponieważ rozrzutni przeciwnie wcale poczynają sobie z swemi majątkami, ztąd przeciwne także z ich rozrzutności wynikają skutki. Oni skupioną wodę rozpryskują na wszystkie strony w drobne kropelki, które długo potrzeba zbierać na nowo, ażeby potrafiły posilić jednego. Na co się przydały psami spasiono majątki, które inaczej użyte, mogłyby być wyżywić sto ludzi przemysłnych; jaki pożytek przyniosły te, które mięki Sybaryta wyparował w pachnących olejkach, albo w drogich lakotkach; na co wyszły kapitały tego, który goniąc wiatry po świecie, roztrwonil je dla spędzenia na chwilę nudów swęj pustoty? Zniknęły tak, jak niknie wysuszony strumień, który przedtem gasił pragnienie przyległych mieszkańców, i ukrzepiał naokoło kwitnące rośliny.

Te uwagi zdają się być dostateczne do sprostowania zdań, tak o znacznych majątkach, jako też o kapitalistach krajowych. SĄ sprawiedliwie nazywa każdego majątnego, który umie przyzwoicie zatrudnić swoje kapitały, dobroczyńcą powszechnym i fundatorem losu ludzi pracowitych. Za jego pomocą mnóstwo rąk znajduje ciągle zatrudnienie, przemysłny wprawę, a ubogi wyżywienie. W handlu ta przystuga tem jest ważniejszą, że powzeczniej, i na cały zarazem sływa naród; podobna do ciepłoczynu, który się rozpierzcha porówno na wszystkie strony, i ogrzewa każdego bez różnicy.

Widzieliśmy już, że rolnik tworzy surowe

Gdzie indziej, mianowicie też w gospodarstwach włościańskich, wszystkie zagony pod zboże lub warzywa, obsadzone są jeszcze drzewami owocowymi. U nas żal się Boże, i dróg jeszcze obsadzonych mało — a gruszki niestety na wierzbach się nie rodzą.

Taki to u nas brak zmysłu zarobkowego.

Widzimy zwłaszcza po wsiach, jak dzieci i dorośli nieraz plondrują owoc niedojrzały z drzew, tak łakną tego daru Bożego, a nie możemy się zdobyć na tyle zachodu, wytrwałości i cierpliwości, żeby owocu sadzić więcej i żeby mu pozwolić dojrzewać. Nie staramy się o to, czego sami łakniemy; taka to nasza przewrotność.

Starają się wprawdzie nasze Kółka rolnicze, żeby zamięłowanie do hodowli owocowych drzew w ludzie naszym rozpowszechnić, ale z wszystkich spraw tych Kółek bodaj ta najslabiej postępuje.

Zatem przypominamy dziś, kiedy właśnie już wszelkie owoce dojrzewają i handel owocowy w pełnym ruchu, sprawę tę wszystkim, którzy dbają o zwiększenie zarobkowości ludu naszego, żeby się gorliwie sprawą hodowli owocu zajęli i zamięłowanie do niej szerzyli wszędzie, gdzie jeszcze kawałek miedzy jest w rękę naszym.

Na zakończenie zaś pomówmy jeszcze o sposobach zachowywania owocu, mianowicie też zimowego.

Wielu odstrasza od hodowli owocu ta okoliczność, że owoc się łatwo psuje a latem przy zbiorze, jeśli urodzaj jaki taki, za bezcen go trudno pozbyć.

Dobrze więc znać sposoby przechowywania owocu aż do czasu, kiedy zimą zdrożeje, żeby potem za kilka korcy wziąć tyle talarów, ile latem dają złotych.

Są ludzie doświadczeni, którzy sposoby takowe znają a nagabnięci nie poskapią ich dla użytku bliźnich, byleby po temu z właszą też pismą nasze następczyły sposobność i do takiego rozpowszechniania kultury zachęcały.

My dziś na zakończenie tych uwag podajemy sposób przechowywania jabłek, który nam zalecają jako wielce skuteczny.

Miałki piasek suszy się w naczyniach żelaznych lub na płytach, byle nie grubo nasypując. Po wygrzaniu wystudza się piasek taki na miejscu suchem i przewiewnym. Takim piaskiem przesypuje się jabłka, bacząc na to, żeby się ze sobą wprost nie stykały. Jabłka układa się w ten sposób w skrzynki a im ściślej takowe będą zamknięte, żeby powietrze nie dochodziło, tem lepiej dla owocu. Oczywiście że i od mrozu chronić je trzeba.

Wielce też niekorzystnie na przechowanie owocu wpływa okoliczność, że go u nas zwykłe trzęsą. To jest po prostu zepsucie owocu. Owoce, który się ma dobrze i długo

plody, które od niego powinien odbierać rękodzielnik, a od tego wyrobione konsument. Przejdzie to z ręki do ręki nie może się dziać inaczej, tylko za pomocą zamiany, i pewnego funduszu; rękodzielnik musi wracać kosztą, i nagradzać pracę rolnika, a konsument obudwóch. Bez tego jeden i drugi nie byłby w stanie tworzyć nowych plodów. Los zatem jednego tak ściśle połączony jest z losem drugiego, że z nim razem albo kwitnie, albo niszczeje; jeśli rolnik nie może należycie obrabiać swego wydziału, rzemieślnikowi brakuje materiałów do wyrabiania; jeśli konsument nie ma funduszu na zakupienie wyrobionych plodów, rzemieślnik traci sposób do życia, i przestaje wspierać rolnika. Od środków zatem i od liczby jednej z tych klas, zawisł wzrost lub upadek drugich; im więcej jest w kraju rękodzielników, tem więcej krzewi się rolnictwo; im więcej konsumentów zamożnych, tem pewniej wzmagają się i kwitną pierwsze dwa przemysły.

Ile los każdej z wymienionych klas zawisł od losu drugich, tyle utrzymywanie ciągłych związków między niemi, istotnie przykłada się do ich dobra. Ten obowiązek bierze na siebie kupiec, on jest zarazem i węzłem łączącym je nawzajem z sobą, i zastępcą każdej z osobna. Za jego pomocą rolnik, nie znając rzemieślnika, oddaje mu swoje plody, i odbiera za nie nagrodę; rzemieślnik sprzedaje swoje dzieła konsumentowi, który o sto mil żyje od niego; konsument kupuje plody gotowe do użytku, kiedy chce i może, nie szkodząc przewłoką czasu ani jednemu, ani drugiemu. Kupiec zawsze jest gotowy nagradzać z własnego majątku pracę innych, zastępować niedostatek drugich, i dostar-

przechować, musi być w rany m, obieranym.

Dziś już mają ludzie takie przyrządy, że i na najwyższe drzewo sięgną po przedni owoc, bo oczywiście, że lichych gatunków obierać nie warto.

## Zepsute mięso.

Nieświeże mięso ma smak iście odrażający, a jednak są dwa rodzaje ludzi, które wcale na to nie zważają, czy mięso świeże lub czy już cuchnie.

Bieda nie pyta o nos i zapach, jeno zjada co się nadarzy. Alboż to nieraz się nie zdarza, że zakopane padła bieda wydobywa z ziemi i obgryza do kości?!

A na drugie — to smakosze nawet się ubiegają za tem, żeby zwierzyna spożywana koniecznie już była, jak to mówią: „pańska“ tj. cuchnąca.

Uczeni dzisiejsi, którzy już nie wiedzieć w co zaglądają badawczo, zwrócili także uwagę na spożywanie nieświeżych mięsów a mianowicie też zwierzyny, i doszli w badaniach swych do tego rezultatu, że jedzenie mięsa nieświeżego naraża jedzących na wielkie niebezpieczeństwo, mianowicie na zatrucie krwi.

W mięsie starzejącem wytwarza się mnóstwo grzybków trujących, które spożyte, na organem ludzki oddziałają muszą szkodliwie.

A zatem — lepszy kawałek suchego chleba, jak kawał starzejącego mięsa.

## MULARZ.

Chociaż ciężki chleb mularza,  
Kocham ja mój stan,  
Zimą bieda mi zagraża,  
Alem z wiosną pan.  
Owoc pracy mój nie błahy,  
Domy Boże, świetne gmachy,  
Byle piękny plan.

Cegiel! wapna! żwawo dzieci,  
Nie marnujcie dnia!  
Póki słońce grzeje, świeci,  
Póki ciepło trwa!  
Przyjdzie po niem groźna zima,  
Młoty, kielnie, piony wstrzyma,  
Zróbmyż, co się da.

Założone fundamenta,  
Mury biegną w wyż,  
Wznoszę się budowa święta,  
Skroń ku niebu zbliż!  
Nim spoczniemy utrudzeni,  
Szczyt kościoła opromieni  
Zbawiciela krzyż.

czać na swój koszt wszystkim zarazem tego, czego im potrzeba.

Pośrednictwo zatem kupca tak jest użyteczne dla tych trzech klas ludzi, jak jest nieobity, ich związek, i potrzeba konieczna wspierania się nawzajem. Od jego przeto stanu i zamożności zawisła znaczna część ich losu; jeśli mu nie brakuje na środkach do utrzymywania związków między niemi; jeśli ma fundusze dostatek na zgromadzenie jak największej zapasów ich plodów, żaden przemysł nie jest pozbawionym odbytu i nagrody, żadne źródło bogactwa krajowego nie usycha w zaniedbaniu, i nikt nie ma trudności opatrywać się w swoje potrzeby i w wygodę życia. On wszędzie niesie, i rozsiewa swój kapitał, który jak dobroczynna rosa, ożywia i krzepi wszystkie plody przemysłu ludzkiego. Jeśli który z nich zwiędnie, jego jest interesem spieszyć mu na ratunek, wiedząc, że pomoc tam się najlepiej nagradza, gdzie zapobiega szkodom powszechnym.

Zważywszy już w ogólności to wszystko, czego wymagają rozmaite rodzaje przemysłu krajowego, co im nadaje wzrost, a co się przyczynia do ich upadku, przejrzymy teraz położenie i stan ich w Polsce od najdawniejszych epok, aż do czasów naszych. Pilna baczność tak na te uwagi, które się dotąd już przytoczyło, jako też na następujące, przekona nas, dla czego kwitnęły do początku XVII wieku, a dla czego później niszczały i upadły. Zobaczymy, że nie plagi natury, nie same wojny, nie trudności niezwalczone, ale zmiana stanu politycznego, nierząd i niedbałość główną były przyczyną powszechnego otępienia i słabości naszego narodu. (Dalszy ciąg nastąpi.)

Chociaż ciężki chleb mularza,  
Kocham ja mój stan,  
Budowniczy plany stwarza,  
Któż wykona plan!  
Hej zaprzeczać nadaremnie,  
Nie obejdzie się bezemnie  
Biedny, ani pan!  
(Ze Śpiennika „Mrówki.“)

## KRONIKA.

— Niebawem rozpocznie się budowa dwóch rezerwarów, przeznaczonych na przechowywanie nieczystości wychodkowych, wywożonych z miasta Poznania. Jeden z rezerwarów buduje się na polach Jerzyc, drugi na polach Winiar. Każdy kosztować ma po 69000 marek tymczasowo, bo jak wiadomo, kosztorysy zawsze bywają niższe, jak rzeczywisty wydatek. Termin na rozpoczęcie wywozu nieczystości wedle nowego systemu, ustanowiony został na 15 listopada.

— Komisya szacunkowa podatkowa już w rokueszłym tak przykręciła „śrubę podatkową“, że miasto Poznań pobrało 100000 marek podatków więcej nad potrzebę. Jak słyszymy, z sumy tej umorzona być ma w roku bieżącym jedna rata podatku dochodowego, jeśli reprezentacja miejska przyjmie wnioski magistratu o zaprowadzenie akcyzy targowej i akcyzy miejskiej na piwo. Sądzymy, że reprezentacja, zwłaszcza co do podatku na piwo, przychyli się chętnie do życzeń magistratu, chociażby też liczni piwosze poznańscy uczuli się pokrzywdzeni w pracach pragnienia.

## Rozmaitości.

\* **Mularz odważny.** Bohaterem dnia we Wiedniu jest obecnie Józef Pircher, majster mularski, który dokonał niebywalego dotąd czynu i wszedłszy po konduktorze na wieżę

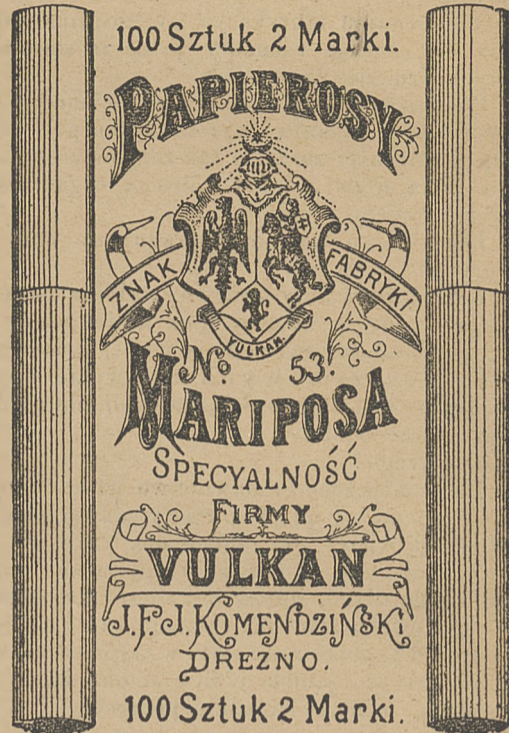
kościola św. Stefana, mającą według ostatnich pomiarów 432 1/2 stóp wysokości, zatknął na nią chorągiew z napisem: „Niech żyje cesarz Franciszek Józef.“ Pircher, według własnego zeznania, od kilku lat już powziął zamiar urzędzenia niezwykłej jakiejś owacy „ukochanemu cesarzowi w dniu jego urodzin“, nareszcie zdecydował się na zatknięcie chorągwi w barwach narodowych na najwyższym punkcie wieży św. Stefana. Szaloną zrzęczość i odwagę swoją przypłacił Pircher jednak aresztowaniem, co go niezmiernie oburzyło, gdyż nie mógł pojąć, dlaczego go miano brać za waryata, lub co w czynie jego było przeciwnego przepisom policyjnym. Z urzędu policyjnego wypuszczono go niezwłocznie po przesłuchaniu, a wieść o niebywałym czynie lotem błyskawicy po mieście się rozeszła. Następca tronu drogą telegraficzną zawiadomił cesarza, bawiącego w Gasteinie, o całym zajściu i wezwał do siebie na zamek Pirchera. Dodać należy, że Pircher czynu swego dokonał o północy, i że z okazji urodzin cesarza, zatykał on już poprzednio chorągwie na wieże w Vöcklabruck, Graz i Klagenfurt. Wszystkie dzienniki wiedeńskie podają szpaltowe opisy faktu i donoszą, że rozpoczęto już składki na rzecz odważnego majstra mularskiego. Pircher liczy lat trzydzieści kilka, jest rodem z Murek w Styryi, nie odznacza się ani wysokim wzrostem, ani zbytnią siłą, kuleje na jedną nogę; we wchodzenie na wieżę jest wprawny, albowiem dotychczas malował 130 wież kościelnych w Austro-Węgrzech.

Tymczasem chorągiew, powiewająca na wieży św. Stefana, stoi jeszcze ciągle na porządku dziennym w Wiedniu, a odważny Józef Pircher nie przestaje być bohaterem dnia. Następca tronu wraz z pismem, wyrażającym podziękowanie za śmiały czyn, przesłał mu 100 złr. Niebrak też „spekulantów“ różnego rodzaju, pragnących obwozić Pirchera po Austryi, jako osobliwość, i czyniących mu nawet korzystne propozycje. Jakaś bawaryja ogłasza, iż „wieżowy bohater“ o tej a tej godzinie przebywa codziennie w jej murach i może być bezpłatnie oglądanym. Są i tacy, co proponują, aby Pircher po raz wtóry wszedł na wieżę, ale za opłatą zgromadzonych widzów

i w ten sposób zebrał sobie skromny majątek. W kołach rady miejskiej powstał projekt zdjęcia chorągwi i przechowania jej w muzeum historycznym. Słowem, skromny majster mularski staje się przedmiotem takich hołdów, że może tu na ziemi uleść temu, czego uniknął na niebotycznym szczycie wieży — zawrotowi głowy.

## KORESPONDENCYA REDAKCYI.

**P. Passingera** prosimy o podanie adresu i nadesłanie należytości za porto, a podamy mu odwrotnie wiadomości, których żąda odnośnie do handlu naftą. Udzielono nam takowych pod warunkiem, żeby je interesentom podać prywatnie a nie przez ogłaszanie publiczne w piśmie. Stosujemy się zawsze do wszelkich uprawnionych życzeń.



Odpowiedzialny redaktor:  
Piotr Krzyżankiewicz w Poznaniu.

**Drukarnia J. I. Kraszewskiego (Dr. W. Łebiński) w Poznaniu** poleca następujące wydawnictwa:

**Kupiec i Przemysłowiec**  
jakim warunkom powinien uczynić zadość i jakie okoliczności uwzględnić, gdy zamierza się osiedlić?  
Napisał **Dr. Rakowicz**, były (†) dyrektor Banku Włościańskiego w Poznaniu. Wydanie drugie **Cena 1 Mk.** (franko 1,10 Mk.), **72 gr. w. a. franko.**

**O Podstawach Przemysłu i Słówko o Handlu.**  
Napisał **Dr. Władysław Łebiński**. Wydanie drugie. **Cena 50 fen.**, (franko 53 fen.) **36 gr. w. a. franko.**

**W Drukarni J. I. Kraszewskiego**  
**Dr. W. ŁEBIŃSKI**  
nabyć można:

**Dr. Stanisław Jerzykowski: Popularny wykład o budowie, pożywieniu i pielęgnowaniu ciała ludzkiego** Wydanie drugie, poprawne, ozdobione wielu rycinami. 1882, 8-vo., ark. 19. **Cena 3 m.**

**Roczniki Kółek włościańskich, III. IV. V. VII. VIII. IX. X. i XI. (I. II. i VI. wyczerpane).** **Cena 2,50 m.**

**Dr. Władysław Łebiński: O podstawach przemysłu.** Poznań 1883 Wydanie drugie. **Cena 50 f.**

— **Kółka Rolniczo-Włościańskie** i rozwój pracy około rolniczej oświaty ludowej w W. X. Poznaniu i Prusach zachodnich (odbitka z Ateneum). Warszawa 1881. **Cena 1 m.**

**Wł. Saława: Sen Turkawki**, ongi woźnicy króla Jana III z nocy po odsieczy wiedeńskiej. W 2-setną rocznicę oswobodzenia Wiednia przez Polaków. Wydanie ozdobne 60 fen., wydanie ludowe 10 fen.

— **Dwie igraszki wiejskie dla ochronek.** 1. Zające i głowy czyli szkódnicy zawstydzeni, w 2 aktach. 2. Ochrona, w 2 aktach. **Cena 50 fen.**  
Zamawiać pod adresem:  
**Dr. W. Łebiński, Poznań.**

**Arcydzieła literatury polskiej**  
**za bezcen wyprzedaje**  
**księgarnia K. Bartoszewicza w Krakowie,**  
a mianowicie:

**Kochanowski Jan.** Pieśni i treny. Str. 157. 40 fen.  
— Fenomena, Muza, Satyr, Monomachja. Str. 60. 20 fen.  
— Odprawa posłów greckich, Szachy, Dziewosłab, Zuzanna, Broda, Marszałek, Zgoda. Epitalamium, Proporzec, Wtargnienie do Moskwy, Pamiętka Str. 119. 30 fen.  
— Fraszk. Kraków, str. 68. 30 fen.  
— Fragmenta Wzór pań meżnych. Wróżki, O Czechu i Lechu, Wykład cnoty, O pijaństwie, Apotezmat. Str. 76. **Cena 20 fen.**  
— Psalterz Dawidów. Str. 221. 60 fen.  
— Rymy łacińskie w tłumaczeniu Brodzińskiego i Syrokomli. Str. 188. 60 fen.

**Krasicki Ignacy.** Bajki i przypowieści. Str. 81. 15 fen.  
— Satyry. Str. 89. 20 fen.  
— Wiersze różne i wiersze z prozą. Str. 129. 25 fen.  
— Myszeis. Str. 56. 15 fen.  
— Monachomachja i Antimonachomachja. Str. 64. 15 fen.  
— Wojna Chocimska. Str. 79. 15 fen.  
— Pieśni Ossyana Str. 102. 20 fen.  
— Przypadki Mikołaja Doświadczyńskiego. Str. 160. 39 fen.  
— Historia. Str. 128. 30 fen.  
— Pan Podstoli. Str. 346. 60 fen.  
— Komedye. Str. 300. 60 fen.

**Niemcewicz J. U.** Powieści poetyczne i drobne wiersze. Str. 244. 60 fen.  
— Komedye. Str. 276. 60 fen.  
— Dramaty. Str. 312. 50 fen.  
— Lejbe i Sióra Str. 168. 40 fen.  
— Bajki oryginalne. Str. 150. 40 fen.  
— Jan z Tęczyna, powieść, 3 tomy, razem str. 342. 80 fen.

**Opaliński.** Satyry. 60 fen.  
Zamówienia i pieniądze należy wprost posyłać do księgarni **K. Bartoszewicza w Krakowie** (hotel Saski). Na koszt przesyłki jednej książeczki należy dołączyć 5 fen., dwóch 8 fen., trzech 11 fen. i za każdą dalszą po 3 fen.

**Dla pp. kamieniarzy i budowniczych.**  
Na dworcu kolejowym w Lipnie (Leipe) leży 240 metrów strzelanych kamieni na sprzedaż. Zgłoszenia przyjmuje Dom: Żaków per Lipno (Leipe).

**PATENTA**  
szybko i starannie wyrabia  
**Ryszard Güders,**  
cywilny inżynier  
w Zgorzeliach (Görlitz)

**Dwóch uczni**  
poszukuje do handlu cygar  
**M. HUBIŃSKI.**  
Wrocław, Mathiasstr. Nr. 96

**OKRĘŻNE**  
pismo zbiorowe wydane na korzyść Tow. Czytelnia Ludowych w Poznaniu w r. 1885. **Cena 1 mk.** Dla abonentów „Trudu“ wyjątkowo 50 fen., franko 60 fen.  
Zamawiać można w Ekspedycyi „Trudu“ w Poznaniu.

**Karty polecające**  
kupieckie  
elegancko wykonane  
oraz  
**Bilety wizytowe**  
zamawiać można (także listownie) w biurze Drukarni w Poznaniu, ul. Podgórna 8.

**Karty ozdobne**  
**do zaprosin na śluby**  
są w zapasie i rozsela się takowe na żądanie, sztuka po 10 fen. Należytość można przesłać w znaczkach pocztowych. Porto pod opaską wynosi od 15 sztuk 3 fen., od 75 sztuk 10 fen. W paczkach wedle oddalenia 25 fen. lub 50 fen.  
**Drukarnia J. I. Kraszewskiego.**

**Firmy polskie:**  
(Za 2 m. kwart. umieszczane.)  
**Poznań:**  
Drukarnia **J. I. Kraszewskiego (Dr. W. Łebiński).** Wydawnictwo „Trudu“ i książek ludowych.  
**Pleszew:**  
**S. Bendlewicz** i Sp. Skł. porcel. i szkła. Hurt. sprzed. obraz. relig., ram i lisztw.  
**Kartuzy (Carthus b. Danzig):**  
**B. Pińkowski.** Fabryka Kartuzyanki, wódki kaszub. Handel hurt. win i świec kość.